

No. 33227

**NEW ZEALAND
and
UNITED STATES OF AMERICA**

**Exchange of letters constituting an agreement to avoid the
imposition of meat quotas in 1993. Washington, 19 Jan-
uary and 16 February 1993**

Authentic text: English.

Registered by New Zealand on 11 October 1996.

**NOUVELLE-ZÉLANDE
et
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE**

**Échange de lettres constituant un accord afin d'éviter l'impo-
sition de quota d'importation de viande en 1993. Wash-
ington, 19 janvier et 16 février 1993**

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Nouvelle-Zélande le 11 octobre 1996.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

EXCHANGE OF LETTERS CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN NEW ZEALAND AND THE UNITED STATES OF AMERICA TO AVOID THE IMPOSITION OF MEAT QUOTAS IN 1993

ÉCHANGE DE NOTES CONSTITUANT UN ACCORD¹ ENTRE LA NOUVELLE-ZÉLANDE ET LES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE AFIN D'ÉVITER L'IMPOSITION DE QUOTA D'IMPORTATION DE VIANDE EN 1993

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

¹ Came into force on 16 February 1993, in accordance with the provisions of the said letters.

¹ Entré en vigueur le 16 février 1993, conformément aux dispositions desdites lettres.